



和爸爸在一起

徐鲁 主编

山东教育出版社



和爸爸在一起

徐鲁 主编

山东画报出版社

图书在版编目(CIP)数据

和爸爸在一起 / 徐鲁主编. -- 济南: 山东画报出版社, 2019.1
ISBN 978-7-5474-2984-6

I. ①和… II. ①徐… III. ①儿童故事-图画故事-中国-当代
IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第293858号

和爸爸在一起

徐鲁 主编

责任编辑 王一诺

装帧设计 王芳 李娜

封面插画 张瑾涵

出版人 李文波

主管单位 山东出版传媒股份有限公司

出版发行 山东画报出版社

社址 济南市市中区英雄山路189号B座 邮编 250002

电话 总编室(0531)82098472

市场部(0531)82098479 82098476(传真)

网址 <http://www.hbcbbs.com.cn>

电子信箱 hbcb@sdpress.com.cn

印刷 山东临沂新华印刷物流集团有限责任公司

规格 185毫米×230毫米

8印张 28幅图 100千字

版次 2019年1月第1版

印次 2019年1月第1次印刷

书号 ISBN 978-7-5474-2984-6

定价 25.00元

如有印装质量问题,请与出版社总编室联系更换。

建议图书分类: 儿童文学

目录

像爸爸一样	[英] 大卫·梅林	林昕 译	012
你小小的树		曾卓	015
太阳是怎样升起来的		李梦飞	018
用什么写作	[德] 约瑟夫·雷丁	柳箏 译	020
美术学校	[法] 普雷维尔	罗洛 译	022
悄悄话		任小霞	025
天气预报		蒲华清	028
小路	[波兰] 米沃什	绿原 译	030
熊爸爸回家			
	[美] 埃尔斯·霍姆伦德·米纳里克	王林 译	033
父亲、树林和鸟		牛汉	039



卡罗尔的小猫	〔美〕梅布尔·瓦茨	叶雨 译	043
埃迪找不到大象			
	〔美〕伊迪丝·巴特尔斯	杨希 译	049
两只棉手套		金波	055
无比幸福的拥抱	〔美〕马克·汉林	佚名 译	060
儿时	〔巴西〕安德拉德	陈光孚 译	066
父亲的追随者			
	〔爱尔兰〕谢默斯·希尼	袁可嘉 译	069
蝶泳第三名	〔苏〕维克托·德拉贡斯基	叶雨 译	071
孩子，爸爸错了		佚名	075
爸爸的田野		北国风	079

费曼小时候	北国风	086
细心的爸爸	江歌	091
爸爸的华尔兹		
	[美] 西奥多·罗特克 吕丁倩 译	093
爸爸的手	[韩] 崔秀珍 刘悦 译	096
等我也长了胡子	汤锐	098
一封信	[德] 鲍圭埃特 瞿祖红 译	101
给父母的“告诫”	[美] 凯文·雷曼 佚名 译	104
风是什么颜色的		
	[爱尔兰] 查理·兰保夫 石恢 译	106



有一个孩子向前走去

〔美〕沃尔特·惠特曼 石恢 译 110

“敌人派”

〔美〕德瑞克·莫森 萧萍 译 113

关于三只小仓鼠的汇报

王月鹏 119

| 序言 |

爸爸是船，妈妈是帆

徐 鲁

小学音乐课里有一首优美的儿童歌曲《小船》：“爸爸是船，妈妈是帆，小船摇着我的童年。摇呀摇，摇过太阳河；摇呀摇，摇过月亮湾。摇过了一天又一天，不知疲倦是爸爸妈妈的心愿，是爸爸妈妈的心愿。爸爸是船，妈妈是帆，小船摇着我的梦幻。摇呀摇，摇过风和雨；摇呀摇，摇过暑和寒。摇过了一年又一年，永远温馨是爸爸妈妈的笑脸，是爸爸妈妈的笑脸。”

这首歌词写得既浅显易懂又生动形象，可以帮

助孩子们清晰地感受到父爱与母爱的丰厚、无私与美好，认识到亲情的珍贵与温暖，从而懂得要对来自父母母亲的呵护和爱永远怀着一颗感恩的心。

我们常说，母爱是圣洁和伟大的。其实，来自父亲的爱，又何尝不是如此呢！而且它往往比母爱又多了一些机智、雅谑和风趣。

一位好父亲和一位好母亲一样，都是孩子的“第一所学校”。在这个世界上，正是爸爸和妈妈，在孩子的心里种植和培育了第一颗善良和智慧种子。

细心的妈妈会用一言一行轻轻打开孩子的心扉，让他接纳大千世界的千百种印象，提升孩子的理解力。虽然可能全天下所有的妈妈都会有点啰唆，可是，妈妈点点滴滴的言传与身教，会持续不断地影响孩子的一生。

所以，伟大的音乐家贝多芬这样回忆自己的妈妈：“她是最爱我的慈母，也是我最好的朋友。当我



能够叫出‘妈妈’这甜蜜的称呼，而她又能够听见的时候，谁又比我更幸福更自豪呢？”

不知道你是否留心观察过，曾经有谁，天天从你小时候的窗户旁悄悄经过？有时还用温暖的大手托起你，用充满疼爱的目光望着你，祝福你一天天长大？那不会是别人，只能是你最亲爱的爸爸！

一位教育家说：“一位好父亲胜过一百位好老师。”一位父亲说：“我望着摇篮，我的孩子在成长，我没有任何休息的权利！”

很多人都读过《猜猜我有多爱你》这本超级有名的图画书。那只栗色的小兔子，就像世界上所有好奇和幸福的小孩子一样，在睡觉前，还要紧紧抓住爸爸大栗色兔子的长耳朵不放。他想让大兔子好好听他说：“猜猜我有多爱你。”

是的，当你很爱很爱一个人的时候，也许会像小兔子那样，渴望把自己的这种感觉表达出来。或者

说，渴望听到对方把这种感觉表达出来。于是，就有了故事里的小兔子和爸爸之间“猜猜我有多爱你”的比较。

其实，那不是一种比较，而是各自的表达。因为真正的爱是无法比较的。最深挚的爱，也是用任何东西都无法衡量，用任何东西都无法比拟的。

爱，可以像小兔子把双臂张开得不能再开那么多。爱，也可以像大兔子把双臂张开得不能再开那么多；爱，可以像小兔子那样，双臂举得有多高，就有多爱你。爱，也可以像大兔子那样，双臂举得有多高，就有多爱你；爱，可以像把脚支撑在树干上倒立的小兔子那样，“我爱你一直到我的脚指头”；爱，也可以像大兔子把小兔子抱起来甩过自己的头顶那样，“我爱你一直到我的脚指头”。

甚至，我跳得多高，我就有多爱你！

甚至，我爱你，像一条小路伸到一条小河那边那



么远。

甚至，我爱你，远到跨过小河，再翻过山丘。

甚至，我爱你，一直到达月亮那里，再从月亮上回到这里来。

《和爸爸在一起》精选了中外作家、诗人创作的有关父爱的童诗、童话、故事、书信等，按照小读者的年龄段，编辑成书。

这些文章，从不同的视角，用一个个最具体、最细微的成长细节和童年故事，把来自父母的亲情之爱诠释得那么温暖、生动和具体。

爱是可以触摸的：就像依偎在妈妈的怀抱中，被妈妈轻轻抚摩的那种温馨，也像被轻盈的蝴蝶挠着脚趾的痒痒的感觉；

爱是可以品尝的：就像一捧浓浓的、甜甜的蜂蜜，像爸爸妈妈为家人准备的早餐的气息；

爱是可以观看和欣赏的：就像雨天过后出现的那

道美丽的彩虹，也像和爸爸妈妈一起看着静谧和美丽的夜空，欣赏那些明亮的星星；

爱是可以聆听的：就像爸爸妈妈在你睡觉前讲的那些美妙的童话故事；

爱是温暖的：就像当你累了困了，有人帮你把被子盖得严严实实的；

爱是轻柔的：就像爸爸妈妈轻轻地给你洗一个热水澡，轻轻地给你擦洗着身子，然后轻轻地把你抱到舒适的小床上；

爱是香甜的：就像入睡前爸爸妈妈在你脸上甜甜的一吻……

所有这些爱的细节，也正是一个小孩子的生命成长中的每一天、每一刻，甚至每一个瞬间。

父母亲是孩子们的“第一所学校”，但是，亲情永远不仅仅是指父母对孩子的爱，更应包含子女们对父母的爱与感恩。有位诗人这样赞美过：“亲情是一



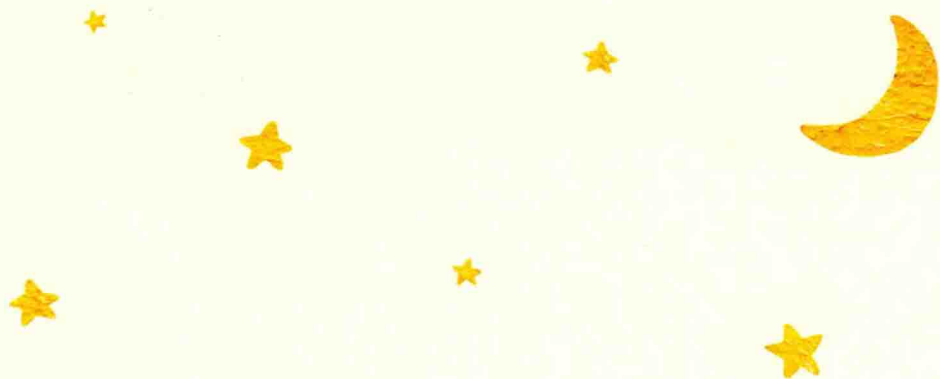
座坚不可摧的桥梁，它跨过了冰封雪冻的江河，超越了茫茫无际的空间；即使关山阻塞，迢迢千里，即使大地雪冻冰封，天空云暗雾障……”

爸爸是船，妈妈是帆，一代代孩子乘风破浪，驶向远方……

是的，孩子们总要长大和远去的。世界需要他们长大，远方总在等待着他们。只有一代又一代的孩子在成长，我们这个星球才有向着相对完美的方向运转的可能。因为只有一代又一代的孩子长大了，他们才有能力去拥抱和创造新的明天。

目录

像爸爸一样	[英] 大卫·梅林	林昕 译	012
你小小的树		曾卓	015
太阳是怎样升起来的		李梦飞	018
用什么写作	[德] 约瑟夫·雷丁	柳箏 译	020
美术学校	[法] 普雷维尔	罗洛 译	022
悄悄话		任小霞	025
天气预报		蒲华清	028
小路	[波兰] 米沃什	绿原 译	030
熊爸爸回家			
	[美] 埃尔斯·霍姆伦德·米纳里克	王林 译	033
父亲、树林和鸟		牛汉	039



卡罗尔的小猫 〔美〕梅布尔·瓦茨 叶雨 译 043

埃迪找不到大象

〔美〕伊迪丝·巴特尔斯 杨希 译 049

两只棉手套

金波 055

无比幸福的拥抱

〔美〕马克·汉林 佚名 译 060

儿时

〔巴西〕安德拉德 陈光孚 译 066

父亲的追随者

〔爱尔兰〕谢默斯·希尼 袁可嘉 译 069

蝶泳第三名

〔苏〕维克托·德拉贡斯基 叶雨 译 071

孩子，爸爸错了

佚名 075

爸爸的田野

北国风 079

费曼小时候	北国风	086
细心的爸爸	江歌	091
爸爸的华尔兹		
	[美] 西奥多·罗特克 吕丁倩 译	093
爸爸的手	[韩] 崔秀珍 刘悦 译	096
等我也长了胡子	汤锐	098
一封信	[德] 鲍圭埃特 瞿祖红 译	101
给父母的“告诫”	[美] 凯文·雷曼 佚名 译	104
风是什么颜色的		
	[爱尔兰] 查理·兰保夫 石恢 译	106